

# Dzielnica II

Dąbie - Grzegórzki - os. Oficerskie - Wesola Wschód

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
wszystkim Mieszkańcom składamy  
najserdeczniejsze życzenia pokoju,  
pojednania i radości.  
Niech będzie to czas odpoczynku  
i wzajemnej życzliwości.*

*Radni Dzielnicy II Grzegórzki*

## Rada i Zarząd Dzielnicy II Grzegórzki

al. Daszyńskiego 22,  
31-534 Kraków  
tel.: 12 431 25 00  
e-mail: rada@dzielnica2.krakow.pl  
strona www: www.dzielnica2.krakow.pl  
facebook: Rada Dzielnicy II Grzegórzki

## Godziny przyjmowania mieszkańców:

poniedziałek . . . . . 12<sup>00</sup> – 15<sup>30</sup>  
wtorek . . . . . 12<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup>  
środa . . . . . 12<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup>  
czwartek . . . . . nieczynne  
piątek . . . . . 12<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup>

## Harmonogram sesji Rady Dzielnicy II Grzegórzki:

- 14 stycznia 2020 roku, godz. 18:00
- 18 lutego 2020 roku, godz. 18:30
- 17 marca 2020 roku, godz. 18:30

## Masz ciekawy materiał? Wyślij go do nas!

Wszelkie materiały do gazetki dzielnicowej oraz na stronę internetową Rady Dzielnicy II można wysłać na adres e-mail:  
**dzielnica2krakow@gmail.com**  
Redakcja zastrzega sobie prawo do publikowania wybranych artykułów.

## Redakcja

Redaktor naczelny: Małgorzata Ciemięga  
Przewodnicząca Rady Dzielnicy II  
Druk: WYDAWNICTWO–DRUKARNIA EKODRUK S.C.  
Wielicka 250, 32-020 Kraków

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów, zmiany tytułów oraz dokonywania innych poprawek w otrzymanych artykułach. Za błędy w nadesłanych tekstach redakcja nie odpowiada.  
**Nakład: 8.000 egzemplarzy.**

## Z działalności Rady Dzielnicy II Grzegórzki

W dniu 17 września 2019 roku odbyła się X sesja Rady Dzielnicy II Grzegórzki, w trakcie której przyjęto uchwały w sprawie:

- korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy II Grzegórzki na rok 2020.
- podziału środków finansowych na „Obsługę Dzielnic” w 2020 roku.
- wniosku o wykonanie mapy natężenia PEM.
- zaopiniowania propozycji przebiegu głównych tras rowerowych na terenie Dzielnicy II Grzegórzki.
- wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dotyczącego zawieszenia postępowania w sprawie ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Świtezianki w Krakowie.
- opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Świtezianki w Krakowie”.

W dniu 22 października 2019 roku, w trakcie XI sesji Rady Dzielnicy II Grzegórzki radni przyjęli następujące uchwały:

- w sprawie korekty podziału środków finansowych w ramach zadania pn. „Obsługa Dzielnic” w roku 2019.
- w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy II Grzegórzki na rok 2019.
- w sprawie wniosku o wprowadzenie dodatkowych preferencyjnych abonamentów w strefie płatnego parkowania dla służb medycznych podstawowej opieki zdrowotnej.
- w sprawie zmiany organizacji ruchu i utworzenia przejścia dla pieszych na ul. Francesco Nullo w Krakowie na działce nr 496/4 obr. 5 Śródmieście.

W trakcie XII sesji Rady Dzielnicy II Grzegórzki, która odbyła się w dniu 19 listopada 2019 roku, radni przyjęli uchwałę w sprawie uwzględnienia do nasadzeń gatunków rodzimych drzew na terenie Dzielnicy II Grzegórzki.

XIII sesja ósmej kadencji Rady Dzielnicy II Grzegórzki odbyła się w dniu 10 grudnia, na której gościli przedstawiciele Straży Miejskiej. W trakcie sesji radni przyjęli następujące uchwały:

- w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Ks. Władysława Gurgacza.
- w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Farmaceutów w Krakowie.

**Pełna wersja uchwał do wglądu na stronie internetowej: [www.dzielnica2.krakow.pl](http://www.dzielnica2.krakow.pl), w siedzibie Rady Dzielnicy II Grzegórzki, przy al. Daszyńskiego 22 oraz w Biuletynie Informacyjnym Urzędu Miasta Krakowa: [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl). Zachęcam również do odwiedzania profilu na portalu Facebook: @RadaDzielnicyGrzegorzki.**

Małgorzata Ciemięga  
Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy II Grzegórzki

## Pierniczki witrażkowe



**Te pierniczki są nie tylko smaczne, ale w dodatku bardzo ładne. Sprawdzają się zarówno jako świąteczny przysmak, jak i oryginalna ozdoba choinkowa. Przepis na ciasto pochodzi z „Nowej kuchni śląskiej”.**

- 50 dag mąki
- 12 dag masła
- 37 dag miodu
- 12 dag cukru
- 1 jajko
- przyprawa do pierników
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- landrynki, podzielone kolorami i pokruszone

W garnku rozpuść miód, masło i cukier. Do przestudzonej masy dodaj mąkę z przyprawami i proszkiem do pieczenia oraz jajko. Wszystko dobrze wymieszaj. Rozwałkuj masę na placek o grubości pół centymetra i wykrawaj pierniczki. Wycięte przekładaj na blachę wyłożoną papierem do pieczenia. Dopiero wtedy wycinaj wewnątrz nich kształty, które mają być witrażkami (fot. 1). W powstałe otwory wsyp pokruszone landrynki (fot. 2). Jeśli pierniczki chcesz potem powiesić na choince, nie zapomnij o zrobieniu niewielkiej dziurki.

Piecz ok. 20 minut w średnio gorącym piekarniku. Podczas pieczenia landrynki rozpuszczają się, tworząc różnokolorowe witrażki. Po ostudzeniu ozdabiaj lukrem.

Marta Fajak  
radna Dzielnic II



## Więści z KS Dąbski



Niezbyt udana dla piłkarzy „Dąbskiego” była jesienna runda rozgrywek w grupie drugiej krakowskiej klasy okręgowej. Jak to przeważnie bywa beniaminek zawsze potrzebuje czasu żeby przyzwyczaić się do gry na wyższym poziomie. Niestety zawodnicy „Dąbskiego” musieli zapłacić przystawowe „frycowe”. Tylko siedem zdobytych punktów daje jedynie przedostatnie miejsce w tabeli, a do miejsca gwarantującego utrzymanie drużynie „Dąbskiego” brakuje tylko jednego punktu. Tych punktów powinno być przynajmniej dwa razy tyle, ale fortuna nie była sprzymierzeńcem klubu z Dąbia. Oczekiwania kibiców, działaczy jak i również zawodników były o wiele większe.

Miejmy nadzieję, że na wiosnę słońce zaświeci dla ekipy „Dąbskiego”. Trzymamy kciuki za jedyny klub sportowy w naszej dzielnicy.

Paweł Stachowicz  
Radny Dzielnic II Grzegórzki

## POZNAJ SWOJEGO DZIELNICOWEGO

Nazywani są policjantami pierwszego kontaktu. To trudna i odpowiedzialna służba, która wymaga wszechstronności i ogromnego zaangażowania. Najważniejszy w tym zawodzie jest kontakt z ludźmi i empatia, umieć słuchać, rozumieć, współodczuwać, to podstawa ich pracy.

**POZNAJ SWOJEGO DZIELNICOWEGO** to akcja, na którą jako Rada Dzielnic II Grzegórzki pragniemy zaprosić mieszkańców naszej dzielnicy, aby mogli spotkać się z dzielnicowym swojego rewiru. Chcielibyśmy przybliżyć mieszkańcom ich pracę, pokazać, że są blisko nas. Dzielnicowi nie wyróżniają się spośród innych policjantów ani umundurowaniem, ani wyposażeniem. Ich służba jest jednak specyficzna i wymaga odpowiednich kwalifikacji. Mieszkańcy będą mogli poznać i także porozmawiać o swoich problemach w swoich okręgach.

Dzielnicowy to taki policjant, który chce pomóc i stara się pomóc uparcie szukając rozwiązania problemów, z którymi zwracają się do niego mieszkańcy jego rewiru.

Spotkania w ramach akcji „Poznaj swojego dzielnicowego” rozpoczną się na wiosnę 2020 roku. Obecnie ustalany jest harmonogram akcji. Mieszkańcy naszej dzielnicy, którzy będą zainteresowani w/w akcją, wkrótce będą mogli uzyskać dokładniejsze informacje na stronie internetowej naszej dzielnicy ([www.dzielnica2.krakow.pl](http://www.dzielnica2.krakow.pl)), facebooku (@RadaDzielnicGrzegorzki) oraz od radnych swojego okręgu.

Grzegorz Kąkiel  
Radny Dzielnic II Grzegórzki

## Budżet obywatelski 2019 rekordowy na Grzegórkach

### Dzięki Budżetowi Obywatelskiemu (BO) na Grzegórzki trafi ponad 2 mln zł na inwestycje.

W tym roku do głosowania w BO w Krakowie zakwalifikowało się 557 projektów – 118 ogólnomiejskich i 439 dzielnicowych. Najwięcej propozycji projektów „dzielnicowych” (100) złożyli mieszkańcy Nowej Huty. Mieszkańcy Grzegórek znaleźli się na 2. miejscu w Krakowie w liczbie zgłoszonych projektów – z dzielnicy II spłynęło aż 61 projektów! Ostatecznie, po weryfikacji formalnej i merytorycznej w naszej dzielnicy skierowano do głosowania 40 projektów. Sukces frekwencyjny na Grzegórkach można upatrywać w zwiększonej kwocie przeznaczonej na BO w dzielnicy. Przypomnijmy, w tym roku przeznaczono dla „Dwójki” aż 806 500 zł – prawie 10 razy więcej niż w ubiegłym roku. W sumie do 18 krakowskich dzielnic trafią środki zdecydowanie większe niż zwykle – łącznie 20 mln zł (10 mln zł przeznaczono na zadania ogólnomiejskie).

Każdy mieszkaniec mógł zagłosować na trzy różne projekty ogólnomiejskie i trzy różne projekty dzielnicowe, przy czym najwyżej oceniony przez niego projekt otrzymywał 3 punkty, a najniżej oceniony – 1 punkt. Z propozycji ogólnomiejskich najwięcej punktów zdobyło zadanie „Tak dla Parku przy Karmelickiej”. Na drugim miejscu znalazł się projekt dotyczący Grzegórek: „**Jasne, że Bulwary – piękne i bezpieczne bulwary nad Wisłą**”. Projekt zakłada rewitalizację Bulwaru Kurlandzkiego (od Mostu Kotlarskiego do Stopnia „Dąbie”) i ma na celu stworzenie atrakcyjnej przestrzeni rekreacyjnej dla mieszkańców. Pomysłodawcy zasugerowali, aby oświetlenie tego odcinka Bulwarów było dostosowane do każdej ze stref – np. oddzielając wizualnie ciąg pieszy od rowerowego, zainstalowanie iluminacji, ale także uwzględnienie takich aspektów jak ochronę naturalnych siedlisk zwierząt w parku Grzegórzeckim. Na wysokości parku sugeruje się spokojniejsze oświetlenie i np. na fragmencie ścieżki rowerowej zamiast mocnego oświetlenia, wprowadzić delikatne oświetlenie ledowe. Projekt zakłada także budowę bezpiecznych zejść z wału na Bulwary, o co od lat wnioskowali mieszkańcy (obecnie

to wydeptana trawa, po której nie można bezpiecznie zejść lub zjechać wózkami). Jeśli chodzi o zielenie zaproponowano zachowanie naturalnej dzikości brzegu Wisły poprzez dosadzenie kwitnących roślin wodnych, a na fragmencie zielonym pomiędzy stopniem Dąbie a mostem kolejowym – łąki kwietnej. Uzupełnieniem projektu jest instalacja monitoringu i małej architektury. Ten projekt jest wart 2 mln złotych.

Jeśli chodzi o zadania lokalne na Grzegórkach zakwalifikowano do dofinansowania następujące projekty:

- **Skocz w zielenie – aktywności dla klimatu** – Nasadzenie roślin pyłochwytnych na al. Pokoju;
- **200 domów dla Ptaków-Dziuplaków** – budowa i zawieszenie w dzielnicy budek lęgowych dzięki czemu zwiększy się populacja wróbli i sikorek
- **Naturalna strefa relaksu – Grzegórzecka** – na skwerze przy ulicy Grzegórzeckiej 76 planuje się realizację strefy relaksu z wykorzystaniem materiałów przyjaznych środowisku.
- **Minigolf i mini siłownia na terenie SP nr 18 na Dąbiu** – zamontowanie urządzeń sprawnościowych i stanowisk minigolfa na terenach zielonych przy szkole
- **Filmowe Bulwary** – realizacja cyklu letnich seansów filmowych na bulwarach Wisły
- **Sąsiedzki zieleniec – ogród społeczny Grzegórzek** – przy placu zabaw (ul. Bobrowskiego) powstanie ogród społeczny z ogrodami wertykalnymi, kaskadowymi donicami, wysokimi rabatami
- **Słaba płeć – niekoniecznie** – zajęcia samoobrony – kursy dla wszystkich mieszkańców dzielnicy z dot. podstawowych technik samoobrony;
- **Rowerem po Grzegórkach – kurs miejskiej jazdy na rowerze** – 2-godzinne sobotnie kursy rowerowe z bezpiecznego i przepisowego poruszania rowerem.

Łącznie podczas głosowania oddano 53 647 głosów (w ubiegłym roku zagłosowało niecałe 33 tys. osób). Opisy wszystkich projektów znajdują się na stronie [www.budzet.krakow.pl](http://www.budzet.krakow.pl)

Monika Firlej-Balik  
Radna Dzielnic II  
Współautorka projektu „Jasne, że Bulwary”



## Co dalej z Grzegórzecką?



**Kierowcy, pasażerowie komunikacji, piesi i rowerzyści – wszyscy oni codziennie poruszają się ulicą Grzegórzecką i wszyscy solidarnie cierpią z powodu jej niedostatecznej szerokości. Grzegórzecka, mimo że jest jedną z głównych arterii komunikacyjnych naszej dzielnicy, a także całego Krakowa, składa się jedynie z dwóch pasów ruchu, torów tramwajowych oraz ekstremalnie wąskich chodników. Drogi rowerowej brak. Przy okazji debaty o rewitalizacji Wesolej pojawiły się liczne pomysły na usprawnienie ruchu przez ulicę Grzegórzecką.**

Zastanawiając się, co dalej z Grzegórzecką warto zadać pytanie: jakie funkcje ma docelowo pełnić ta ulica? Drogi przelotowej? Obwodnicy? Na pewno nie. W obecnym i przyszłym układzie będzie to przede wszystkim droga wiodąca do ścisłego centrum miasta, a także do dużego punktu przesiadkowego – przystanku kolei aglomeracyjnej przy Hali Targowej. Powinno więc być na niej miejsce na najbardziej efektywny transport, czyli komunikację miejską oraz uspokojony ruch lokalny. Czego brakuje, aby ziściła się ta wizja? Drogi dla rowerów. Grzegórzecka obecnie w ogóle nie jest dostosowana do potrzeb użytkowników dwóch kółek. Liczę na to, że przy okazji rewitalizacji Wesolej, da się wymyślić takie rozwiązanie, które pozwoli na bezpieczny przejazd od Ronda Grzegórzeckiego pod Halę Targową, nie tylko samochodem, ale też rowerem czy hulajnogą.

Marta Fujak, radna Dzielnicy II Grzegórzki

\* \* \*

Grzegórzecka to wąskie gardło na głównej trasie relacji wschód-zachód w Krakowie. Wartołoby wrócić do planów poszerzenia jezdni do dwóch pasów w każdą stronę, tak aby był możliwy bezproblemowy przejazd. Z oczywistych przyczyn na Grzegórzeckiej nie ma już miejsca na drogę rowerową. Rowerzyści mają do dyspozycji równoległe trasy na Al. Daszyńskiego oraz na ul. Kopernika. Dodatkowo rozpoczynająca się rewitalizacja Wesolej otwiera możliwość wytyczenia wygodnej trasy rowerowej zastępującej ul. Grzegórzecką. Na chwilę obecną jednak warunki techniczne panujące na ul. Grzegórzeckiej powodują, że najlepszym rozwiązaniem byłoby wprowadzenie tam zakazu poruszania się rowerem, aby nie doprowadzać do sytuacji, gdy przejazd jednego rowerzysty powoduje powstanie korka.

Michał Skoczeń, radny Dzielnicy II Grzegórzki, przewodniczący Komisji Infrastruktury i Transportu.

\* \* \*

Jesteśmy ciekawi, jakie zdanie na temat przyszłości ulicy Grzegórzeckiej mają mieszkańcy naszej dzielnicy, dlatego zachęcamy Państwa do wysyłania swoich spostrzeżeń i opinii na adres: [rada@dzielnica2.krakow.pl](mailto:rada@dzielnica2.krakow.pl)

## Funkcjonariusze Komisariatu Policji II w Krakowie ostrzegają przed różnymi metodami oszustw



Policjanci cały czas starają się przestrzegać przed oszustwami na tzw. „legendę”. Prowadząc działania profilaktyczno-informacyjne mundurowi przedstawiają metody działania złodziei, którzy podając się za policjantów bądź bliskich członków rodziny wyłudniają pieniądze. Ofiarami przeważnie stają się osoby starsze, a ukradzione środki, często stanowią wszystkie ich oszczędności.

W trosce o bezpieczeństwo, głównie seniorów, w ramach działań profilaktycznych funkcjonariusze z Komisariatu Policji II, nawiązali kontakt z przedstawicielami innymi instytucjami w dzielnicy Grzegórzki, takich jak: kościoł, przychodnia, poczta, bar mleczny, wspólnota mieszkaniowa itp., do których najczęściej udają się osoby starsze. W miejscach tych zostały rozwieszone plakaty ostrzegające seniorów przed oszustami. Policjanci zwrócili się z apelem do proboszczów kościołów na terenie Komisariatu Policji II w Krakowie, którzy w trakcie czytania ogłoszeń parafialnych, podczas niedzielnych nabożeństw, odczytali apel zaadresowany do seniorów i ich rodzin, informujący o tym zjawisku i wskazujący rady, jak zachować się w sytuacji kiedy ktoś zadzwoni i prosi o przekazanie pieniędzy.

Nawiązano współpracę z harcerzami, dostarczając do ich siedziby ulotki, które będą rozdawać mieszkańcom.

### Pamiętajmy!

Policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy ani haseł do konta. Nigdy też nie informuje o przeprowadzanych tajnych akcjach przez telefon.

Nie bądźmy obojętni i ostrzegajmy naszych krewnych, że mogą do nich telefonować osoby podszywające się pod członków rodziny, policjantów bądź pracowników różnych instytucji i firm.



## Kilka kart z historii naszej dzielnicy: Grzegórzki



Na obszarze naszej dzielnicy znajdują się historyczne tereny wschodniej części Wesołej oraz tereny byłych wsi: Dąbie, Piaski, a także część Olszy. Część wspomnianego obszaru zajmują także Grzegórzki. Obszar tej dawnej wsi zajmuje największą część naszej dzielnicy. Stąd właśnie (przynajmniej tak można przypuszczać) obszar tej jednostki pomocniczej Miasta Krakowa nazywa się „Dzielnica II Grzegórzki”.

Pierwsze wzmianki o wsi Grzegórzki pojawiły się w XIV w. Nazwa „Grzegórzki” (dawniej: Grzegorzowice, Grzegorzowice, Gregorsdorf, Wola Grzegorzowska) związana jest z rodowitym imieniem małopolskich możnowładców Toporczyków, herbu Leliwa, którzy kiedyś byli właścicielami tych terenów. W 1388 r. synowie stadnika sandomierskiego Jana Burka sprzedali miastu Kraków wieś Grzegorzowice, położoną nad brzegiem nieistniejącej już odnogi Wisły, za kościołem Św. Mikołaja.

W XV w. Grzegórzki występowały zwykle w powiązaniu z sąsiednią wsią Dąbie. W tym okresie miasto sprzedawało obie wsie z prawem wykupu lub wydzierżawiało je zamożnym mieszczanom i rajcom krakowskim (np. w latach 1465 oraz 1476 – 1494 rodzinie Wierzyńków).

Wież Grzegórzki w XIX w. była częścią gminy podmiejskiej Piaski, podległą jurysdykcji magistratu krakowskiego. W ramach fortyfikowania Krakowa, zbudowano w 1858 r. bastion, który się później zawalił. W 1871 r. wybudowano Miejską Rzeźnię według projektu M. Moraczewskiego, natomiast w latach 1893 – 1896 powstał budynek Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego zaprojektowany przez architekta Józefa Sarego. W trakcie XIX w. następował więc rozwój zabudowy miejskiej oraz podmiejskiej Grzegórzek. Pod koniec XIX w. na obszarze gminy Piaski – Grzegórzki znajdowało się 146 domów, w których zamieszkiwało ok. 3400 mieszkańców. Znajdowała się tam także czteroklasowa szkoła ludowa

Dzięki prezydentowi Krakowa Juliuszowi Leowi – twórcy koncepcji „Wielkiego Krakowa”, wieś Grzegórzki stała się częścią miasta Krakowa w 1910 r. W okresie dwudziestolecia międzywojennego krakowska Rada Miasta podjęła decyzję o zakupie gruntów w celu wybudowania hali targowej, wokół której powstały sklepiki i kramy. Utworzyły one działający aż do dnia dzisiejszego plac targowy.

Na przełomie XIX i XX w. w obrębie Grzegórzek rozpoczął się intensywny rozwój przemysłu. Powstało wówczas wiele nowych warsztatów rzemieślniczych oraz zakładów

przemysłowych. Założono wtedy m.in. fabrykę maszyn i urządzeń rolniczych Marcina Peterseima. Z kolei Edmund Zieleniewski przeniósł na Grzegórzki w 1906 r. część swojej fabryki maszyn z ul. Krowoderskiej. Aż do lat 40 – tych XX w. był to największy zakład przemysłowy w Krakowie. Oprócz tego, na Grzegórzkach działały: tartak, fabryka wyrobów stolarskich, fabryka mebli, fabryka wyrobów papierowych, wytwórnia autokaroserii i powozów czy też fabryka czekolady.

Wśród działających na Grzegórzkach zakładów przemysłowych były również Polskie Zakłady Gumowe „Semperit”. W 1936 r. doszło tam do strajku okupacyjnego, krwawo stłumionego przez policję. Na pamiątkę tych wydarzeń, przy ul. Daszyńskiego, w 1986 r. odsłonięto Pomnik Czynu Zbrojnego Proletariatu Krakowa (Pomnik Semperitowców).

Na przełomie lat 40 – tych i 50 – tych na Grzegórzkach rozpoczęto budowę pierwszego na tym obszarze spółdzielczego osiedla mieszkaniowego. W kolejnych latach następował dalszy rozrost zabudowy mieszkaniowej, rozwijała się także sieć komunikacyjna. Powstały m.in. Rondo Mogiłskie, Rondo Grzegorzeckie czy Al. Powstania Warszawskiego, będące dzisiaj jednymi z najważniejszych miejsc na komunikacyjnej mapie Krakowa. Pod koniec 2000 r. został oddany do użytku Most Kotlarski. Położenie obszaru dawnej wsi Grzegórzki w ścisłym centrum Krakowa niewątpliwie sprzyjało temu, że z czasem swoją siedzibę znalazły tu np. budynki sądów czy też wiele biur Urzędu Miasta Krakowa.

Przemiany gospodarcze w latach 90 – tych XX w. oraz postępujący rozwój zabudowy mieszkaniowej spowodowały, że istniejące tu zakłady przemysłowe stopniowo zmieniały swoją lokalizację i przenosiły się poza Kraków. W ich miejsce powstawały (i nadal powstają) nowe osiedla mieszkaniowe. Dodatkowo, od początku XXI w. swoją siedzibę znajdują tu kolejne centra biurowo – usługowe. Funkcjonuje także duże centrum handlowe. Tak więc teren tej dawnej wsi w okresie od XIX w. do dnia dzisiejszego przeszedł diametralną metamorfozę, i z terenu przemysłowo – mieszkaniowego stał się obszarem mieszkaniowo – usługowym. Dodatkowo Bulwary Wiślane stały się atrakcyjnym miejscem spacerowym dla mieszkańców całego Krakowa.

Łukasz Pietryka

Członek Zarządu Rady Dzielnicy II Grzegórzki



## Jesienne „Spacery po Krakowie”



W miesiącu październiku i listopadzie kontynuowaliśmy cykl spacerów, w których uczestniczyły szkoły z naszej dzielnicy, jak i również mieszkańcy. Młodzież zwiedziła Wzgórze Wawelskie, Skarbiec Koronny i Zbrojownię.

Uczniowie XXIV LO mieli okazję poznać zabytki i historię naszej dzielnicy, jak i również zwiedzili krakowski Kazimierz oraz muzeum w Starej Synagodze. Kolejnym tematem, który zawsze cieszy się dużym powodzeniem to Podziemia Rynku Głównego. Odbył się także spacer po Cmentarzu Rakowickim, gdzie uczestnicy mogli zobaczyć miejsca spoczynku zasłużonych osób w historii Krakowa i Polski. Dla tych, którzy w zeszłym roku nie byli na wystawie „Reprezentacyjne Komnaty Królewskie” zorganizowaliśmy kolejne zwiedzania. Jedną z grup byli wówczas mieszkańcy Grzegórzek z parafii świętego Kazimierza Królewicza. Nawiązaliśmy kontakt z proboszczem parafii, co pozwoliło nam dotrzeć do jeszcze większej ilości osób, ponieważ sporo starszych osób nie korzysta z Internetu. Mając na uwadze sugestie uczestników zakończymy nasz projekt w grudniu spotkaniem w Jamie Michalika. Już pracujemy nad tematami na przyszły rok. Będzie oczywiście sporo powtórek, o które proszą mieszkańcy, jak również pojawią się nowe tematy.

Do zobaczenia na spacerach w 2020 roku.

Paweł Stachowiec  
Przewodniczący Komisji Kultury i Ochrony Zabytków  
Rady Dzielnic II Grzegórzki

## Moja szkoła jest wspaniała.

Lubię chodzić do Szkoły Podstawowej nr 75, bo mamy dużą halę sportową, basen, ściankę wspinaczkową... Moja szkoła bardzo mi się podoba i dobrze się w niej czuję. Tak dzieci z klasy IV opisywały swoją szkołę. Wspaniałe opinie najmłodszych cieszą Dyrekcję i uczących, jednak wszyscy zdajemy sobie sprawę, że zrealizowanie wielu działań, które czynią szkołę atrakcyjnym miejscem rozwoju nie tylko dla przyszłych sportowców, wymaga współpracy. Liczne działania podejmowane w ostatnich latach były możliwe dzięki wsparciu Rady Dzielnic II Grzegórzki z jej Przewodniczącą – Panią Małgorzatą Ciemięgą.

Szczególną pomoc, za którą wyrażamy ogromną wdzięczność wszystkim Radnym naszej dzielnicy, uzyskaliśmy w związku ze sportowym profilem naszej szkoły. Dofinansowanie pozwoliło na remont dachu nad częścią basenu, kompleksową wymianę instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej w strefie basenowej i zmodernizowanie szatni oraz natrysków przy basenie.

Zakup specjalistycznego sprzętu do pomiaru czasów podczas treningu pływackiego pozwolił nam na jeszcze lepsze przygotowanie się do zawodów podczas których mogliśmy osiągać znaczne sukcesy – za rok 2018 zostaliśmy sklasyfikowani na drugim miejscu wśród 15 szkół mistrzostwa sportowego w całym kraju.

Nowe komplety reprezentacyjne za środki uzyskane z Dzielnic II bardzo cieszą naszych uczniów, a jednocześnie pozwala im w pięknych strojach reprezentować szkołę w czasie zawodów międzyszkolnych, krajowych i międzynarodowych.

Nie sposób także zapomnieć o zaangażowaniu Radnych w organizację oraz dofinansowanie Jubileuszu 40 lat istnienia ZSOMS. Jesteśmy jednocześnie bardzo wdzięczni za przygotowanie i przeprowadzenie w szkołach dzielnicy Roczego Projektu „Drogi do Niepodległości”, w którym



uczniowie mieli okazję wykazać się w konkursach plastycznych, multimedialnych, recytatorskich, zawodach sportowych, grach terenowych, czy spacerze z przewodnikiem po Krakowie. Nasza szkoła mogła uczestniczyć, a także współorganizować te ważne przedsięwzięcia. Takie działania mają walory edukacyjne, patriotyczne i społeczne.

Bardzo dziękujemy za całe wsparcie płynące z Rady Dzielnic II Grzegórzki

Dyrekcja  
Grono Pedagogiczne  
i cała szkolna społeczność

## Dzień Seniora 2019

W dniu 24 października 2019 roku w budynku Rodzinnych Ogrodów Działkowych przy ul. Francesco Nullo 27 odbył się Dzień Seniora. Jest to cykliczna impreza, organizowana od wielu lat przez Radę Dzielnic II Grzegórzki przy współpracy z Młodzieżowym Domem Kultury z ul. Grunwaldzkiej 5. Licznie zgromadzeni uczestnicy wysłuchali i obejrzeli występy młodych artystów z MDK. Gwiazdą wieczoru był seniorski zespół muzyczno – taneczny „Renesans”, zachwycający pięknymi strojami wprost z cygańskiego taboru. Ich żywiołowy występ porwał uczestników do wspólnego śpiewu i tańca.

Oprócz wyśmienitej zabawy uczestnicy mogli porozmawiać także z policjantami z Komisariatu II Policji jak uchronić się przed wciąż popularnymi oszustwami „na wnuczka” czy „na policjanta”. Pojawili się także przedstawiciele Rady Dzielnic II Grzegórzki: przewodnicząca Małgorzata Ciemięga, Jarosław Świech, Grzegorz Finowski i Beata Dzieszzyńska, a także Rady Krakowskich Seniorów: przewodniczący Antoni Wiatr i wiceprzewodniczący Marian Krzewiński.

Tekst i foto: Beata Dzieszzyńska,  
Członkini Zarządu Rady Dzielnic II Grzegórzki





## Spotkanie z mieszkańcami Dzielnicy II Grzegórzki w sprawie reorganizacji ul. Półkole



**W dniu 20 listopada odbyło się spotkanie z mieszkańcami ul. Półkole w sprawie reorganizacji jej funkcjonowania.**

W zebraniu uczestniczyli mieszkańcy oraz zaproszeni goście z wydziału Policji, Straży Miejskiej, Zarządu Dróg Miejskich Krakowa, oraz przedstawiciele Rady Dzielnic II Grzegórzki. Niestety swoją obecność zignorował przedstawiciel Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu.

Od roku 2017 kiedy to zdecydowano o zmianie statusu drogi na jednokierunkową zaczęły się ogromne problemy dla mieszkańców owej ulicy. Owszem mieszkańcy zgodzili się wówczas na ulicę jednokierunkową, jednak nie zgodzili się na stawianie znaków B-36 (zakaz postoju i parkowania). Na koniec roku 2017 obiecano nam, że wszystkie znaki znikną jednak do dnia dzisiejszego mimo wielu pism pisanych w tej sprawie zignorowano naszą prośbę. Na ulicy Półkole znajdują się trzy dziesięciopiętrowe wieżowce czyli 132 mieszkania, ulica ma około pół kilometra i na tak małym odcinku postawiono siedem znaków

B-36. Codziennie wszyscy dostajemy mandaty za złe parkowanie, ktoś umyślnie każdego dnia zaznacza na dostępnej dla wszystkich mapie zagrożenia wezwania patroli za złe parkowanie samochodów.

Mieszkańcy wzięli sprawę w swoje ręce, na zaproszenie Radnej Małgorzaty Włoszczyk wielu mieszkańców przybyło na spotkanie i wspólnie wraz z zaproszonymi gośćmi zaczęto zastanawiać się co należy zrobić aby zapobiec tej złej sytuacji. Padło wiele wspaniałych pomysłów,

- wprowadzenie strefy ruchu (**Strefa ruchu** – pojęcie z dziedziny prawa o ruchu drogowym, oznaczające obszar wyznaczony na drodze wewnętrznej (lub drogach w.), w którym obowiązują wszystkie przepisy drogowe, jak na drodze publicznej[1].)

- zamontowanie pod znakami B-36 tabliczek z informacją o czasowym parkowaniu
- złożenie pisma do odpowiednich organów z prośbą o przebudowę ulicy Półkole
- skierowanie prośby do dyrekcji SP nr 18 o wynajęcie terenu należącego do szkoły na parkowanie samochodów za abonament miesięczny. Sprawa już jest w toku, dyrekcja wyraziła zainteresowanie, szczegóły będą omawiane w najbliższym czasie.

Spotkań z lokatorami w sprawie reorganizacji ul Półkole po fatalnej jej zmianie było wiele, jednak dopiero teraz udało się coś konkretnego ustalić, musimy działać szybko, ponieważ już od września 2020 roku strefa płatnego parkowania zostanie przesunięta do wiaduktu linii kolei i wszystkie tam parkujące samochody bez abonamentu przemieszczą się na osiedle Dąbie i zabiorą nasze miejsca parkowania.

Na zakończenie spotkania Małgorzata Włoszczyk podziękowała mieszkańcom oraz przybyłym gościom za przybycie i zamknęła posiedzenie.

Małgorzata Włoszczyk  
Radna Dzielnicy II Grzegórzki



## Bezcerne wspomnienia mieszkańców Osiedla Oficerskiego – zgłoś się

Mieszkaś na Osiedlu Oficerskim od wielu lat? Czujesz się związany z tym miejscem? Pamiętasz jak wyglądało osiedle przed laty? Jakie zmiany na nim zaszły od tego czasu? Jak kiedyś wyglądało życie codzienne jego mieszkańców? Gdzie pracowali? Jak spędzali wolny czas? Gdzie robili zakupy? Gdzie bawiły się dzieci? Czy wśród Twoich sąsiadów były osoby znane i zasłużone? A może takie, które odegrały szczególną rolę w życiu lokalnej społeczności? Czy pamiętasz jakieś ważne wydarzenia związane z osiedlem? Anegdoty na temat jego mieszkańców? A może posiadasz w rodzinnym archiwum dokumenty lub zdjęcia związane z osiedlem i jego mieszkańcami, które mogłyby zainteresować innych?

Podziel się z nami swoimi wspomnieniami. Najciekawsze teksty mają szansę znaleźć się w powstającej właśnie książce o historii i architekturze Osiedla Oficerskiego.

Zachęcamy do nadsyłania wspomnień na adres siedziby Rady Dzielnicy II Grzegórzki, al. Daszyńskiego 22, 31-534 Kraków lub e-mailem na adres [rada@dzielnica2.krakow.pl](mailto:rada@dzielnica2.krakow.pl) z dopiskiem „Wspomnienia o Osiedlu Oficerskim”.

Małgorzata Baczyńska

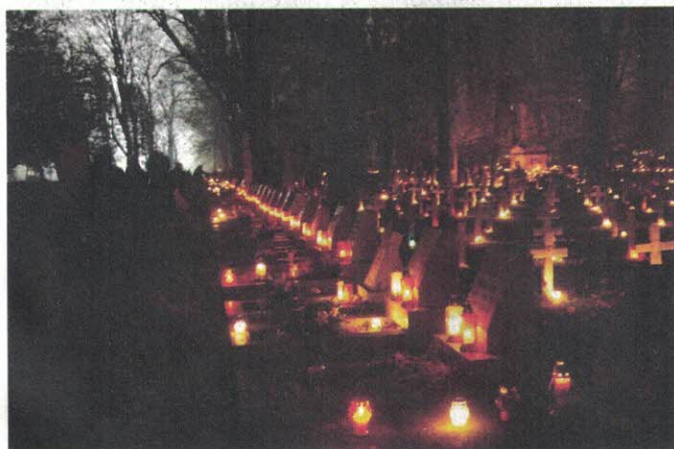
## WSPÓŁPRACA MŁODZIEŻOWEGO DOMU KULTURY „DOM HARCERZA” Z RADĄ DZIELNICY II – wydarzenia bieżące

Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza” im. prof. A. Kamińskiego przy ul. Lotniczej w Krakowie od wielu lat jest realizatorem licznych imprez i akcji, które odbywają się pod patronatem i z pomocą Rady Dzielnicy II Grzegórzki. Ta współpraca przynosi wiele korzyści dla mieszkańców Dzielnicy, uczniów szkół, jak też całego Krakowa. W jej ramach poza piknikami, koncertami i spotkaniami MDK organizuje imprezy adresowane do konkretnych grup oraz realizuje zadania o charakterze kulturalnym, edukacyjnym i patriotycznym.

### Akcja „Znicze dla Bohatera” 2019



Od prawie 10 lat **Rada Dzielnicy II Grzegórzki** bierze aktywny udział w akcji odnawiania wojskowych nagrobków na Cmentarzu przy ul. Prandoty. Dzięki współpracy z niektórymi dzielnicami udało się dotąd przywrócić do świetności kilkadziesiąt nagrobków, m.in. weteranów Powstania Styczniowego i żołnierzy garnizonu krakowskiego, którzy odeszli w latach 20/30 XX wieku. Dopelnieniem tego jest coroczna akcja sprzątnięcia grobów i świecenia na nich zniczy. 1 i 11 listopada znicze od Rady Dzielnicy II zapłonęły również na mogiłach innych zasłużonych osób, spoczywających na Cmentarzu Rakowickim (m.in. I. Daszyńskiego, J. Matejki, legionistów i żołnierzy Września). Zadanie to od początku realizuje Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza”, którego uczestnicy zajęć wraz z opiekunami starają się zrobić to jak najlepiej. Działania tego typu są świetną lekcją wychowania patriotycznego i najlepszą wizytówką



naszego szacunku i pamięci dla tych, którzy zasłużyli się dla Krakowa, wolności i Niepodległości.

PS. Równocześnie dziękujemy p. kier. Tomaszowi Piekarskiemu z ZCK za życzliwość i pomoc.

### XII Turniej Strzelecki z okazji rocznicy Odzyskania Niepodległości o Puchar Przewodniczącej Rady Dzielnicy II



Co roku MDK organizuje kilka przedsięwzięć o charakterze sportowym, a listopadowy Turniej Strzelecki jest wydarzeniem, które łączy dodatkowo aspekt historyczny, patriotyczny i wychowawczy. Rywalizacja strzelecka odbywała się 2 kategoriach wiekowych – szkół podstawowych i ponadpodstawowych. W tegorocznym Turnieju wzięli udział uczniowie z krakowskich szkół, w tym szkół Dzielnicy II. Umiejętności strzeleckie, zaprezentowane przez zwycięzców tej edycji konkursu były bardzo wysokie.

27 listopada odbył się finał konkursu, w trakcie którego wszystkim laureatom i zwycięzcom zostały wręczone puchary, dyplomy i nagrody, ufundowane przez Radę Dzielnicy II.



## Spotkanie – warsztaty: Polskie tradycje bożonarodzeniowe w rękodziele artystycznym i kuchni



W piątek 29 listopada odbyło się w MDK już drugie spotkanie dla obcokrajowców, chcących poznać tradycje zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia. Tegoroczna edycja warsztatów została włączona do programu odbywającego się w Krakowie Festiwalu Wielokulturowego Kraków Miejsce Spotkań. W trakcie spotkania, na które przybyło prawie 30 osób, pochodzących z kilku krajów, można było poznać tajniki wykonywania tradycyjnych polskich ozdób choinkowych, posłuchać i zobaczyć „jak kisić wigilijny barszcz”, dowiedzieć się jak wyglądają polskie święta, skąd się wzięła choinka, jaką genezę mają tradycyjne potrawy i zwyczaje wigilijne. Warsztaty rękodzielnicze poprowadziła florystka Lidia Grzegorzak, a o tradycjach wigilijnych i kiszeniu barszczu „praktycznie” opowiadał Mieczysław Czytajło – dyrektor MDK. Imprezie towarzyszyła muzyka na żywo – kolędy grane przez znakomitego pianistę Jarosława Kagańca. Dla wielu uczestników było to pierwsze w życiu spotkanie z polskimi świętami i wigilijnymi smakami, bo po warsztatach wszyscy mieli możliwość skosztować gorącego barszczu z uszkami i klusek z makiem. Mamy nadzieję, że każdy uczestnik z tego spotkania wyniósł coś dobrego, dowiedział się czegoś nowego, czegoś nowego doświadczył, czy też się nauczył. Bo te warsztaty właśnie miały taki cel – poznanie, zrozumienie i integrację.

Mieczysław Czytajło – dyrektor MDK/radny Dzielnicy II



## Remont konserwatorski grobów wojennych z czasu I wojny światowej oraz lat 1919-1920 na cmentarzu Rakowickim



Jak co roku Rada Dzielnicy II Grzegórzki przekazała środki finansowe na remont nagrobków w sektorze polskich żołnierzy na Cmentarzu Rakowickim. Przy współpracy z Radami Dzielnic I Stare Miasto i III Prądnik Czerwony udało się nam przywrócić piękno ozdobnego pomnika pani Heleny Pałysiewiczowej z Machinków, żony porucznika 24. pułku ułanów.

Fot. Beata Dzieszzyńska,  
Członkini Zarządu Rady Dzielnicy II Grzegórzki



## Więści z „osiemnastki”

### „KREDKOBRA- NIE”!



**Szkolny Klub Wo-  
lontariatu** w tym roku szkolnym zorganizował dwie akcje charytatywne. Pierwszą z nich było „**KREDKOBRA-  
NIE**”. Jest to zbiórka przyborów szkolnych, materiałów plastycznych oraz nowych egzemplarzy lektur szkolnych – inicjatywa krakowskiej Fundacji Ignatianum oraz Stowarzyszenia „Korzenie”. Celem „**KREDKOBRA-  
NIA**” jest pomoc najmłodszemu pokoleniu Polaków miesz-

kającym na obszarze Kresów dawnej Rzeczypospolitej. Zebrane dary trafią do szkół na Białorusi, Litwie i Ukrainie – głównie szkół polskich oraz placówek, w których uczą się polskie dzieci. Akcja ta ma pokazać polskim dzieciom i młodzieży mieszkającym poza granicami Rzeczypospolitej, że ich przyjaciele z Polski pamiętają o nich i w miarę swoich możliwości chcą im pomóc.



Kolejną akcją charytatywną było zbieranie fantów na **WIELKI KIERMASZ RZECZY WSZELAKICH**. Udało się nam zbierać dużą ilość różnych przedmiotów, takich jak: książki, gry planszowe, ubrania, maskotki, artykuły dekoracyjne itp.

Mamy nadzieję, że środki uzyskane ze sprzedaży naszych fantów podczas kiermaszu zorganizowanego w Radiu Żółte Przeboje zasilą konto **Fundacji „STAWIAMY NA ŁĄPY”** i pomogą w leczeniu bezdomnych czworonogów oraz przyczynią się do zakupu odpowiednich leków i karmy.

W ostatnim tygodniu października uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w akcji charytatywnej „**Sadzimy SZKOLNE POLA NADZIEI**”. Na szczególne wyróżnienie zasługują uczniowie klas młodszych, którzy bardzo licznie wzięli udział w akcji. Każdy mógł zakupić cebulki

żonkili i posadzić je na szkolnym trawniku. Żonkilowa cebulka zasadzona jesienią, odradza się wiosną i rozkwita jako piękny kwiat, który od dawna uznawany jest za znak nadziei. Pierwsze polskie „Pola Nadziei” powstały w Krakowie w 1998 roku. Organizacja Marie Curie CancerCare przekazała 350 tysięcy żonkilowych cebulek oraz niezbędną do przeprowadzenia akcji pomoc i wiedzę. Cebulki zasadzono na Plantach, w parku Kultury i Wypoczynku przy Alei Jana Pawła II, na bulwarach wiślanych w okolicy Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha”, w Parku Krowoderskim, na bulwarach przy al. Powstania Warszawskiego, w Parku Jordana, na polanie pod Kopcem Kościuszki.

Podczas tegorocznej akcji nie tylko zasadziliśmy szkolne „Pole Nadziei”, ale również uzyskaliśmy niewielką nadwyżkę finansową w kwocie 41 zł, którą przekażemy na konto Fundacji „Pola Nadziei”.

Dziękujemy!

### Spotkanie z piłkarzami Cracovii



W październiku naszą szkołę odwiedzili wyjątkowi goście – zawodnicy Cracovii Kraków: Michał Halik, Tomasz Vesteniczyk, Vinicius Ferreira i Diego Ferrareso. Sportowcy rozdawali autografy, odpowiadali na pytania dotyczące ich przygody z piłką oraz wręczali bilety na najbliższy mecz Cracovii. Uczniowie przekonali się, że zawód piłkarza to nie tylko splendor, ale również ciężka praca, treningi, dyscyplina i postępowanie wg określonego planu. Niezapomnianą przygodą i ciekawym doświadczeniem dla uczniów klasy trzeciej była możliwość wzięcia udziału w meczu, w którym uczestniczyli piłkarze najstarszego klubu piłkarskiego w Polsce. Mecz zakończył się remisem 1:1. Spotkanie z piłkarzami było dla wszystkich wspaniałym, ekscytującym przeżyciem.

### Warsztaty umiejętności społecznych i samorządowych

22 października przedstawiciele klasy ósmej wzięli udział w warsztatach dotyczących umiejętności społecznych i samorządowych. Realizatorem szkolenia finansowanego przez





Radę Dzielnicy II Grzegórzki było Liceum Ogólnokształcące nr XXIV, znane z klas o profilu proobywatelskim. Celem szkolenia było wprowadzenie młodych ludzi w szeroko pojętą tematykę samorządową, społeczną, dzielnicową i miejską. Uczniowie poznali mechanizmy działania instytucji samorządowych, ich kompetencje, mogli się też wykazać kreatywnością i zaproponować własne pomysły na lepsze funkcjonowanie społeczności lokalnej.

### „Szkoła pamięta”

W październiku klasa VIII a wraz z wychowawcą oraz księdzem Marcinem spacerowała alejkami Cmentarza Rakowickiego, który powstał w wyniku edyktu władz zaborczych o likwidacji cmentarzy przykościelnych i zakazie grzebania zmarłych w na terenie miasta. W centralnym punkcie Cmen-



tarza Rakowickiego znajduje się kaplica ufundowana przez małżeństwo Helców, wielkich społeczników XIX wiecznego Krakowa. Stąd promieniście rozchodzą się liczne alejki, wzdłuż których stoją stare rodzinne grobowce, nagrobki i rzeźby. Wiele elementów małej architektury to obiekty o znacznej wartości artystycznej, zaprojektowane przez uznanych krakowskich artystów.

Spacer po Cmentarzu Rakowickim to nie tylko ciekawe doświadczenie wizualne, ale również lekcja historii. To tu spoczywają liczni zasłużeni dla Krakowa, Małopolski i Polski. Obejrzelśmy grobowiec Jana Matejki, pomnik upamiętniający ułanów poległych w słynnej szarży pod Rokitną z 1915 roku, groby braci Kossaków, Tadeusza Kantora, Wisławy Szymborskiej i wielu innych. Jeśli przyjrzeć się inskrypcjom, dostrzeżemy napisy po polsku, niemiecku czy też cyrylicą – wspomnienie galicyjskiej przeszłości Krakowa.

Ksiądz Marcin z dokładnością historyka i pasją przewodnika oprowadził nas po cmentarzu. Uczciliśmy minutą ciszy pamięć 79 osób zamordowanych 15 stycznia 1945 r. przez Niemców w naszej dzielnicy – Dąbie.

W wojskowej części nekropolii, utworzonej w 1920 r. zapaliliśmy znicz przy grobie rodzinnym Wojtyłów. Pochowani są w nim rodzice Jana Pawła II – Karol i Emilia z Kaczorowskich oraz jego brat Edmund. Na cmentarzu wojskowym w osobnych kwaterach pochowano żołnierzy polskich Armii Kraków, 2750 żołnierzy niemieckich, żołnierzy Armii Czerwonej oraz 520 żołnierzy Wspólnoty Brytyjskiej.

Ksiądz Marcin przekazał nam wiele ciekawostek na temat Rakowic. Zaskoczył nas fakt, że na cmentarzu można odnaleźć około dziesięć piramid, a także jednego sfinksa. Znajduje się on na grobowcu rodziny Talowskich. Z boku warto odszukać małą, niepozorną tabliczkę, która dotyczy również pochowanego w tym grobowcu jego zięcia, inżyniera i sportmena (był prezesem „Wisły”) Włodzimierza Ustyanowicza, który zginął w 1911 r. Był pierwszą ofiarą wypadku drogowego na dzisiejszej Zakopiance: jego samochód zderzył się z nieoświetloną furmanką.

Cmentarz Rakowicki wpisany został do rejestru zabytków. Obecnie dzięki lokalnym staraniom wiele cennych obiektów poddawanych jest renowacji. Zachęcamy do spokojnego spaceru po tym miejscu – nie tylko w Zaduszki.

### SP nr 18 beneficjentem tegorocznego Budżetu Obywatelskiego

W dniu 23 października zostały ogłoszone wyniki głosowania na tegoroczne projekty Budżetu Obywatelskiego miasta Krakowa. Projekt zgłoszony przez naszą szkołę „**Minigolf i mini siłownia na terenie SP 18 na Dąbiu**” zyskał uznanie mieszkańców, którzy oddali głosy na tę inicjatywę.

**DZIĘKUJEMY !!!**

Edyta Chorobik  
Dyrektor SP18

Zdjęcia wykonali: Marta Szczerbińska, Jan Bubka, Mariola Janczura, Tomasz Szczepanik, ks. Marcin Papiż.

DZIELNICA II GRZEGÓRZKI			<b>806 500</b>
BO.D2.31/19	Skocz w zieleń - aktywiści dla klimatu	1415	322 600,00 zł
BO.D2.57/19	200 domów dla Ptaków-Dziuplaków	1343	40 000,00 zł
BO.D2.48/19	Naturalna strefa relaksu - Grzegórzecka	936	140 000,00 zł
BO.D2.36/19	Minigolf i mini siłownia na terenie SP nr 18 na Dąbiu	811	75 000,00 zł
BO.D2.56/19	Filmowe Bulwary	673	65 000,00 zł
BO.D2.46/19	Sąsiedzki zielonec - ogród społeczny Grzegórzek	574	150 000,00 zł
BO.D2.9/19	"Słaba płeć – niekoniecznie" - zajęcia samoobrony	291	10 420,00 zł
BO.D2.41/19	Rowerem po Grzegórkach - kurs miejskiej jazdy na rowerze	48	3 400,00 zł

## XV Festyn Jesienny Szkoły Podstawowej 39

XV Jesienny Festyn SP39 przeszedł do historii. Pani dyrektor Iwona Janek zainaugurowała XV Festyn Jesienny witając przybyłych uczniów, rodziców, absolwentów oraz gości. Na wstępie szkolny chór złożony z uczniów klas młodszych zaprezentował wiązkę piosenek w aranżacji pani Karoliny Stasiowskiej. Następnie na scenie pojawiła się klasa piąta, aby przedstawić „przepis na dobrego ucznia”. Później występowały klasy pierwsze. Piosenki, deklamacje oraz scenki rodzajowe zyskały uznanie nie tylko rodzicielskiej widowni. Jednym z najważniejszych punktów Festynu było ślubowanie uczniów, którzy rozpoczęli w tym roku szkolnym naukę w naszej placówce. Pani dyrektor krótko przypomniała postać patrona szkoły – Bartosza Głowackiego i pasowała każdego ucznia na pełnoprawnego obywatela Szkoły Podstawowej nr 39. Po tej oficjalnej części wszyscy przybyli skupili się na przygotowanych atrakcjach. Były konkursy sprawnościowe, loteria fantowa, aukcja prac plastycznych, kiermasz książek oraz domowych przetworów. Kącik gastronomiczny cieszył się jak zawsze dużym zainteresowaniem. Gośćmi honorowymi festynu byli Przewodnicząca Dzielniczycy II pani Małgorzata Ciemięga, ks. dr Paweł Gawron Proboszcz parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika na Dąbiu, pan Jerzy Fedorowicz – senator RP, dyrektor Katolickiego Domu Kultury pani Dorota Ressel. Gościliśmy również przedstawicieli Policji oraz Straży Miejskiej, którzy opowiadali o swojej pracy i instruowali jak zachować się podczas poruszania się na drodze. Nie mogło zabraknąć ratowników Medycznej Służby Maltańskiej, którzy szkolili jak udzielać pomocy przedmedycznej. W drugiej artystycznej odsłonie na scenie zaprezentowali się uczniowie klas drugich oraz formacja taneczna dziewcząt z klasy ósmej. Na zakończenie wszystkich obecnych czekały silne emocje, czyli losowanie nagród rzeczowych ufundowanych przez darczyńców oraz Radę Rodziców.

Tegoroczna aura nie była łaskawa. Po raz drugi w swojej historii Festyn Jesienny odbył się we wnętrzu, ale mimo tego atmosfera dobrej zabawy udzieliła się wszystkim przybyłym. Szczególne podziękowania składamy Rodzicom, których zaangażowanie i pomoc pomogło zrealizować tak udaną imprezę.

### SP 39 WSPIERA BIEGACZY

Niedziela 13 października upłynęła pod hasłem sportu i wolontariatu. Tego dnia uczniowie naszej szkoły wraz z rodzicami i nauczycielami zabezpieczali punkt odświeżenia przy bulwarze Kurlandzkim pod mostem Kotlarskim trasy 6. PZU Cracovia Półmaratonu Królewskiego. Wspieraliśmy wszystkich uczestników biegu szczerym uśmiechem, kubkiem wody i wymyślnymi rymowankami. Na tę okazję przygotowaliśmy kolorowy transparent, który wzbudzał uśmiech i cieszył oko niemal 9 tysięcy biegaczy.



### WIECZORNICA PATRIOTYCZNA

Przygotowania do obchodów 101 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości rozpoczęliśmy w klasach od pogadanek historycznych zakończonych wykonaniem prac plastyczno – technicznych na temat „A to Polska właśnie”.

7 listopada spotkaliśmy się, jak co roku na Wieczornicy Patriotycznej z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Na uroczystość, oprócz Społeczności naszej szkoły, przybyli liczni goście: Seniorzy i Mieszkańcy Domu Pomocy Społecznej przy ul. Radziwiłłowskiej w Krakowie, Rodzice, Bacie i Dziadkowie naszych Uczniów. Była to okazja do spotkania międzypokoleniowego, w czasie którego nawzajem się ubogacaliśmy w kultywowaniu i przekazywaniu tradycji związanych z naszą historią i pamięcią narodową, przechowaną w pieśniach patriotycznych. Uroczystość prowadził Chór szkolny pod kierunkiem Pani Karoliny Stasiowskiej. Chórzyści i Soliści dostarczyli nam sporej dawki historii i wielu wzruszeń.

### ZADUSZKI

4 listopada uczniowie wszystkich klas pierwszych zapalili znicze przed Pomnikiem Ofiar Dąbia nad Wisłą, gdzie kilka dni przed wyzwoleniem miasta, 15 stycznia 1945 roku, Niemcy dokonali egzekucji na 79 Polakach, w większości mieszkańcach krakowskiego osiedla Dąbie. W nawiązaniu do polskiej tradycji Zaduszek, po zapaleniu zniczy dzieci pomodliły się za dusze pomordowanych osób. Była to też okazja do poznania historii najbliższej okolicy i miejsc pamięci narodowej.

**SZKOŁA PODSTAWOWA NR 39**  
**im. Bartosza Głowackiego w Krakowie**  
 ZAPRASZA DZIECI 5, 6 letnie Z RODZICAMI  
 NA WARSZTATY  
 W CZWARTKI W GODZ. 15:30 – 16:15

### TERMINARZ ZAJĘĆ:

- 05.12.2019r. – ZIMOWA GIMNASTYKA BUZI I JĘZYKA
- 12.12.2019r. – WARSZTATY PLASTYCZNE-OZDOBY BOŻONARODZENIOWE
- 19.12.2019r. – W ŚWIECIE BAŚNI
- 09.01.2020r. – KARNAWAŁOWE CO NIECO
- 16.01.2020r. – KODOWANIE I PROGRAMOWANIE
- 13.02.2020r. – CHROŃ SWÓJ MÓZG – EKSPERYMENTY DLA DZIECI
- 20.02.2020r. – GRY I ZABAWY LOGICZNE
- 12.03.2020r. – NADCHODZI WIOSNA
- 19.03.2020r. – MIKROSKOPY
- 26.03.2020r. – PALMY WIELKANOCNE – WARSZTATY PLASTYCZNE

ul. Jachowicza 5 w Krakowie tel. 124143736  
[www.sp39krakow.pl](http://www.sp39krakow.pl)



## Zajęcia samorządowe w XXIV LO



22 października odbyły się na terenie XXIV LO **zajęcia samorządowe** dla uczniów szkół podstawowych Dzielnicy II Grzegórzki. Celem zajęć było wprowadzenie młodych ludzi w szeroko pojętą tematykę samorządową m.in. zapoznanie z historią samorzą-



du, jego głównymi jednostkami takimi jak województwo, powiat, gmina, dzielnica oraz zadaniami tych jednostek. Zapoznanie z tematyką społeczną, dzielnicową, miejską. Zachęcenie uczniów do podejmowania działań prospołecznych, aktywne włączanie się w życie Dzielnicy II, a także integracja wszystkich szkół. W zajęciach wzięły udział następujące placówki:

- Szkoła Podstawowa nr 3,
- Szkoła Podstawowa nr 10,
- Szkoła Podstawowa nr 18,
- Szkoła Podstawowa nr 38,
- Szkoła Podstawowa nr 75.



Młodzież była bardzo zaangażowana, aktywna, udowodniła swoje społecznikowskie zacięcie, umiejętność obserwacji i prawidłowej oceny rzeczywistości. Na zakończenie uczniowie mieli również okazję spotkać się i porozmawiać z Przewodniczącą Dziel-



nicy II Panią Małgorzatą Ciemięgą, oraz Przewodniczącą Komisji Edukacji i Sportu Panią Małgorzatą Włoszczyk. Panie w bardzo ciekawy sposób wprowadziły uczestników w pracę dzielnicy, jej zadania oraz wskazały jak można zaangażować się w działania na rzecz innych. Wyłoniły najbardziej kreatywną grupę. Konkurs wygrała Szkoła Podstawowa nr 75.

Nad organizacją i koordynacją zajęć czuwała klasa 3c proobywatelska. Klasa, o której pisaliśmy już na łamach gazety, objęta patronatem Dzielnicy II Grzegórzki. Jest to jedyny

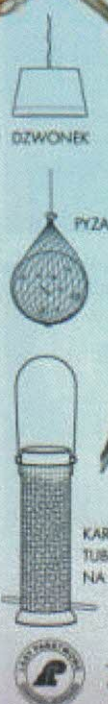


tego typu profil w Krakowie, przygotowujący do szeroko rozumianego życia publicznego. Dla przyszłych polityków, prawników i społeczników.

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy.

Tekst Dorota Kirczuk-Szymańska  
Zdjęcia Paulina Mendel

# JAK MĄDRZE DOKARMIĆ PTAKI?



## Ptaki duże

z parków miękkich  
np. łabędzie nieme, kaczki krzyżówki



## GDZIE DAJEMY JEŚĆ

Nie wrzucamy pokarmu do wody!

W miejscu spokojnym i czystym (na trawniku w parku, nad brzegiem rzeki).

Powinno być na tyle odosłonięte, aby w razie zagrożenia ptaki mogły zareagować, uciec i bez problemu wzbic się w powietrze.



## CZYM DOKARMIAMY

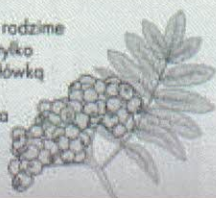
**Ziarna zbóż**  
(słonecznik pastewny, proso, kasze, kukurydza, płatki owsiane)



**Gotowane warzywa**  
- pokrojone, **nie solone!**  
(marchew, ziemniaki, buraki, kapusta)

## Zastanów się

Warto posadzić w ogrodzie rodzime krzewy, które mogą być nie tylko ozdobą, ale także przysmak dla ptaków w zimie - np. bez koralowy, jarzab pospolity, dereń, dzika róża, bez czarna, kalina koralowa, głóg, tamina



## Ptaki małe,

które przylatują do karmnika

np. sikory, kosy, dzięcioły, kowaliki, gile, dzwońce, raniuszki, mazurki, wróble, szczygły, grubodzioby



## GDZIE USTAWIAMY KARMNIK



Z daleka od zagrożeń (dróg, legowiska psa, kota, dużej liczby ludzi, okien budynków).

W miejscu dobrze widocznym, umożliwiającym swobodnie wzbicie się do lotu. Dobrze, aby w pobliżu było drzewo czy krzew, gdzie ptaki mogą usiąść, zjeść i odpocząć.

## Drobne ziarno zbóż

(słonecznik pastewny, proso, czarnuszka, płatki owsiane i ryżowe)



## CZYM DOKARMIAMY

**Słonina**  
(niesolona, nie może wisieć dłużej niż 2 tyg.)



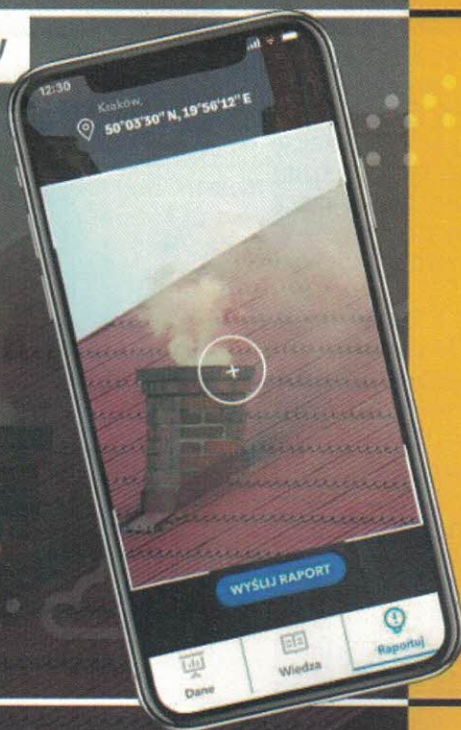
## Pyzy dla ptaków

(gotowe mieszanki tłuszczowo-nasienne w formie kul lub dzwonek w papierowym kubku)

**Orzechy**  
(włoskie, ziemne niesolone, laskowe) oraz **suszone owoce** (niekandyzowane)

Opracowanie: Łaty Pałuszewska  
Projekt graficzny: Polska Grupa Informatyczna

Kraków



Jeśli widzisz palone śmieci, podejrzany dym z komina:

**zadzwoń 986**

**lub wyślij raport**

z aplikacji

**POWIETRZE KRAKÓW**